

GAZETA TRANSILVANIEI

Redacția și Administrația
Braşov, Calea Victoriei Nr. 35
Telefon 226 —
Anual 270 lei. Pentru
abonamente, autorități, instituții
și întreprinderi 500 Lei
Anunțuri și reclame după tarifi

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de 2 ori pe săptămână

România este hotărât pașnică.
Ea vrea să desăvârșască în liniște opera de consolidare
dar tot atât de hotărâtă este de a păstra integritatea și inde-
pendența ei.

M. S. Regele Carol II.

Aniversarea nașterii M. S. Regelui

În întreaga țară s'a sărbătorit
astăzi ziua de naștere a M.
S. Regelui Carol II.

În Capitală sărbătorirea zilei
de naștere s'a început cu ofi-
țeria unui serviciu divin în
Catedrala Patriarhiei la care au
participat membrii guvernului
și șefii autorităților civile și
militare ale țării.

După terminarea Tedeumului
într-o mare sală a fost în-
terog guvernul în frunte cu
prim-ministrul țării, consilierii
și șefii comandamentelor de ostire
pe lângă pe treptele Pa-
riarhiei.

Un escadron de gardă călare,
muzică și drapel, a dat
tonul.

D. I. g. ral Ilcușu adresându-se
regei a rostit următoarea cu-
vântare:

"Ostași, Malestarea Sa Re-
ală, Marele Nostru Căpitan și
noi am încheiat azi un nou an
de viață și grije pentru strălu-
rea noastră ostire.

Strădanțiile Sale încordate și
înțelepte Sa de toate zilele a rî-
dicat ostirea noastră la înălțimile
vremurilor vijeloase de azi.

Pe-a dat posibilitatea să facem
astăzi oricăror întămplări ce s'ar
întîlni la hotarele noastre
de pace legate cu sângele înal-
țimilor noastre.

Să trăiască Malestarea Sa
Regală! Să trăiască Malestarea Sa
Regală! Să trăiască Malestarea Sa
Regală!

Urările, care Mă se aduc tot-
deauna de ziua aniversării
Mele, sunt cuvinte prin care
pot simți încă mai bine senti-
mentele pe care, atât Domniile
Voastre cât și Țara, le au către
Mine.

Aceste sentimente sunt; senti-
mentul de încredere, de muncă
și dorință de bine.

Sper că sunteți cu toții con-
vinși, că dorința și râvna Mea
este, că acel progres, pe care
a pornit Țara în vremurile grele
de azi va putea să fie urmărit
cu energie și cu convingere.

Vremurile nu sunt prielnice
pentru lucrări mari, iar lucră-
rile mari nu se fac într-o zi, ci
se fac cu stăruință și cu cre-
dință.

Sunt convins că toți — și
actuala echipă de muncă, cum
ați numit-o — vor fi stăncă
neclintită lângă Mine, ajutân-
du-Mă cu bună credință pentru
ducerea la îndeplinire a gându-
rilor sănătoase pentru propă-
șirea și înflorirea Țării.

Profit de această ocaziune
ca să vă mulțumesc pentru fru-
mosul dar făcut, care Mă a
făcut multă plăcere.

Mulțumind tuturor pentru
cuvintele care Mă s'au adresat,
urez Țării Mele noroc și prospe-
ritate.

**Cuvântarea d-lui Preș.
al Consiliului de Miniștri**

SIRE,

Să-mi dea voe Majestatea
Voastră să-l aduc din fundul
tărilor noastre urările cele
mai devotate, cele mai căldu-
toase, cele mai credincioase.

În ziua aceasta, gândul fie-
cărui român se îndreaptă spre
Malestarea Voastră. Fiecare ro-
mân își dă seama, în vremurile
grele prin care trecem, că pa-
trăzirea cea mai sigură este Co-
roana și purtătorul ei.

Știu cu toții, Sire, că atât
în timp cât Majestatea Voastră va
fi la cârmă, corablia noastră nu
va fi lovită nici de stănci și nu
va fi luată nici de valuri.

Echipa de muncă, pe care
Malestarea Voastră a ales-o,

plină de râvnă este gata să
meargă mai departe pe drumul
luminos ce Malestarea Voastră
l-a trasat și Vă roagă să pri-
miți, odată cu încredințarea
devotamentului ei, asigurarea
întregii ei dorințe de muncă în
îndeplinirea datorțiilor.

Să trăiți Malestare ani mulți.
Să dea Dumnezeu, nu numai să
terminați opera începută, dar
să Vă dea ani îndelungați ca
ca să Vă bucurați în pace și
liniște de roadele ei.

Rog pe Malestarea Voastră
să-mi îngăduie a-l oferi, cu pri-
lejul zilei acesteia, ca o mică
amintire, un tablou de Luchian.

Răspunsul M. S. Regelui

Domnule Președinte al
Consiliului,
Domnilor,

Urările, care Mă se aduc tot-
deauna de ziua aniversării
Mele, sunt cuvinte prin care
pot simți încă mai bine senti-
mentele pe care, atât Domniile
Voastre cât și Țara, le au către
Mine.

Aceste sentimente sunt; senti-
mentul de încredere, de muncă
și dorință de bine.

Sper că sunteți cu toții con-
vinși, că dorința și râvna Mea
este, că acel progres, pe care
a pornit Țara în vremurile grele
de azi va putea să fie urmărit
cu energie și cu convingere.

Vremurile nu sunt prielnice
pentru lucrări mari, iar lucră-
rile mari nu se fac într-o zi, ci
se fac cu stăruință și cu cre-
dință.

Sunt convins că toți — și
actuala echipă de muncă, cum
ați numit-o — vor fi stăncă
neclintită lângă Mine, ajutân-
du-Mă cu bună credință pentru
ducerea la îndeplinire a gându-
rilor sănătoase pentru propă-
șirea și înflorirea Țării.

Profit de această ocaziune
ca să vă mulțumesc pentru fru-
mosul dar făcut, care Mă a
făcut multă plăcere.

Mulțumind tuturor pentru
cuvintele care Mă s'au adresat,
urez Țării Mele noroc și prospe-
ritate.

Flota de război turcă a plecat în Dardanele

Instanbul. — Corespondentul
agenției "D. N. B." transmite:
Flota de război turcă, care
se găsea adunată în Marea
Marmara pentru manevre, a
plecat în Dardanele, unde se
concentrează în fața portului
Kuni Kalesi.

Eri dimineață s'a întrunit Si-
nodul permanent, sub președin-
ția I. P. S. S. Patriarhului Ni-
codim. Au participat la ședință
episcopii Lucian al Romanului,
Tit al Hotinului și Vasile al
Caransebeșului, precum și con-
silierii referenți.

Manifestația „Frontului Renașterii Naționale“

Manifestul-Program al Frontului.

La ora 4 d. a. a fost la Ateneul Român o mare manifesta-
ție a Frontului Renașterii Naționale pentru omagierea zilei de
naștere a M. S. Regelui, făcându-se o înălțătoare manifestație
pentru Suveranul țării.

În cadrul festivității a fost citit și următorul

Manifest-Program al Frontului Renașterii Naționale

ROMANI!

Frontul Renașterii Naționale,
mișcare spirituală și organism
politic în același timp, cuprinde
pe toți acei cu grijă de viltor-
pe țării, uniți în vederea ace-
lui ideal: întărirea și înălțarea
Patriei.

Frontul Renașterii Naționale
va realiza acest ideal prin
munca stăruitoare, cinstită și
ordonată a membrilor săi și
prin credința lor, pe temelul
următoarelor principii:

1. Regele.

Progresele decisive ale po-
populului nostru în ultimele trei
sferturi de veac se datoresc în
primul rând Dinastiei noastre.
Ea este — prin permanența,
tăria și dreptul de inițiativă —
cea dintâi instituție a Statului
Regele intrupează și reprezintă
Statul; El asigură continuitatea
vieții noastre publice și-o
îndrumază. De aceea, e o da-
torie sfântă pentru noi toți de
a face zid în jurul Majestății
Sale Regelui Carol II, de a-l
înclina credința, munca și in-
săși viața noastră!

2. Statul.

Statul românesc, rezultatul
sforțurilor și jertfelor a zeci de
generații este cheia independen-
tenței și dezvoltării poporu-
lui nostru. El trebuie deci apă-
rat din toate puterile împotriva
oricărei atingeri dinăuntru sau
dîn afară. Frontul Renașterii
Naționale proclamă, așa dar,
necesitatea menținerii — cu
orice preț — a ordinii, ierar-
hiei și disciplinei, fără de care
Statul nu poate exista.

În același timp, el e sigur că
membrii lui nu se vor da în
lăturul dela nici un sacrificiu
pentru întărirea ostirii și apă-
rarea granițelor.

3. Întărirea sentimentului de demonstrare și mândrie na- țională.

Suntem cei mai vechi dintre
popoarele acestei părți a lumii,
strămoșii noștri locuind pămân-
tul dintre Dunăre, Tisa, Nistru
și Marea Neagră cu aproape
două mii de ani înainte de
Hristos.

"Noi suntem de aici", în timp
ce aproape toți vecinii noștri
au venit mult mai târziu în ță-
rile pe care le ocupă acum.
Suntem, apoi, cei dintâi creș-
tini din Sud-Estul Europei;
suntem — în sfârșit — singurii
care-am păstrat o viață politică
fără întrerupere dela întemeie-
rea Statului și până astăzi. Ne

mândrim cu trecutul nostru, cu
civilizația noastră, cu tot ce e
românesc.

4. Minoritățile și Românii de peste hotare.

Aceasta nu înseamnă însă că
suntem neînțelegători față de
cei de alt neam sau de altă
credință de pe pământul romă-
nesc. După un vechi și frumos
cuvânt, lăsăm pe fiecare „să
trăiască în legea lui", adică
să și cultive liber particulari-
tățile caracteristice etnicului
său; îl cerem atâta doar; să
respecte drepturile Statului, in-
cadrându-se în viața organică
a acestuia. Nu asuprim pe alții,
dar dorim ca și frații noștri de
peste hotare să se bucure de
un tratament tot atât de larg
ca minoritățile dela noi.

5. Respectul și ocrotirea familiei.

Din punct de vedere al Sta-
tului, esențială este familia iar
nu individul. Ea constituie ce-
lula organică a Națiunii. Fami-
liile numeroase, sănătoase și
prospere fac puterea Statului.
Iar acesta — la rândul lui —
trebuie să le ocrotească; căci
mulți copii înseamnă mulți vi-
tori producători, viitori soldați
și viitori contribuabili. Sprijinul
pe care li-l acordă la început
Statul, este recuperat cu pri-
sosiință mai târziu.

Frontul Renașterii Naționale
va urmări prin urmare o modi-
ficare a legislației actuale,
pentru ca să se acorde scaderi
familiilor numeroase atât în ce
privește impozitele directe cât
și taxele succesoriale și, dim-
potrivă, pentru a să mări dă-
rile celbatarilor și ale familii-
lor fără copii.

Se vor cere apoi dreptul de
preferință la ocuparea slujbe-
lor, scutiri și reduceri de taxe
școlare, reduceri și chiar gra-
tuitate pentru cărți de școală,
reduceri pe căile de comuni-
cații, etc.

Se vor combate în același
timp, cu energie, cauzele ce
determină sau contribuie la slă-
birea familiei.

6. Crearea unei vieți spiri- tuale prin dezvoltarea cre- dinței creștine și a culturii autohtone.

Credința creștină a fost un
puternic sprijin al neamului
nostru; ea determină în parte
înșăși făptura lui; se poate
spune, așa dar, că nu ești Ro-
mân deplin dacă nu ești și bun
creștin.

Frontul Renașterii Naționale
înțelege să meargă pe drumul
înaintașilor; el îndeamnă pe
membrii lui să cinstească Bi-
serica, să la parte la slujbe, să
alcătuiască coruri bisericesti, să
ajute la ridicarea lăcașurilor
sfinte, să dea — într'un cuvânt
— „lui Dumnezeu ce este al
lui Dumnezeu".

Pe de altă parte, Frontul Re-
nașterii Naționale cere o în-
florire a culturii românești. Ea
e unul din temelurile cele mai
puternice ale vieții naționale.
Tot ce poate spori această cul-
tură, tot ce adaugă strălucirii
ei trebuie sprijinit. Mai cu
seamă trebuie sprijinită cerceta-
rea — până în amănunțimi — a
pământului, a limbii, a litera-
turii, a istoriei și a artelor ro-
mânești.

7. Propășirea materială prin obligativitatea și cinstită muncii.

Fiecare locuitor al țării noas-
tre trebuie să facă dovadă că
lucrează efectiv într-o ramură
de activitate, membrii Frontu-
lui Renașterii Naționale fiind
în frunte. Munca înobilează;
ea e în același timp o condiție
a sănătății fizice și morale a
națiunii.

Trebuie mărită neapărat —
calitativ și cantitativ — pro-
ducția agricolă; un câștig în
plus numai de cinci mii lei
de familie făcătoare — ceea ce
se poate lesne realiza prin cul-
tura rațională și creșterea teh-
nicii — va spori venitul
țării cu douăsprezece miliarde
anual. Plecând dela programul
enunțat de Majestatea Sa Re-
gele la 1 Ianuarie 1939, trebuie
ca în fiecare sat să aibă loc o
însemnată activitate gospodă-
rească: plantarea — prin pepi-
nerele locale — a terenurilor
degradate, înflințarea de livezi,
tazuri, prisași, frigași, etc. după
posibilitățile locale. Fiecare
palmă de pământ trebuie pusă
în valoare; în felul acesta vom
putea hrăni indoitul populației
de azi.

În privința producției indus-
triiale e necesară stabilirea unui
plan, care să îngăduie înflințarea
produselor de mare consum,
pentru a se ușura desfacerea
lor — pe o scară cât mai în-
tinsă — la sate și la orașe.
Trebuie acordat sprijin micilor
meseriași; trebuie ridicat ni-
velul de viață al lucrătorilor
industriali și al salariaților com-
erciali.

8. Promovarea elitelor.

Plecând dela constatarea că
un Stat progresează prin elitele
sale, Frontul Renașterii Națio-
nale fixează ca un punct im-
portant al programului său pro-
movarea elitelor. Ea va fi ur-
mărită prin toate mijloacele;
cei mai buni fii ai Națiunii vor
avea putința să ajungă la des-
voltarea deplină și la manifes-
tarea completă a personalității.
La rândul lor, acești aleși își
vor pune însuși în slujba
țării, contribuind la sporirea
vieții suflorice și materiale a
ei. Promovarea elitelor va în-
cepe din școală; cei mai buni
elevi și studenți — dovediți pe

temelul concursului general pe țară — vor fi bursierii Statului.

Elementele cele mai destoinice, care se consacra agriculturii, industriei și comerțului vor fi ajutate pentru a intra în posesia unei bucăți de pământ, a unui atelier, a unui fond de comerț.

Tot principiul elitelor va sta și la baza alegerii slujbașilor și a însărcinării de caracter politic.

9. Intărirea solidarității românești

Frontul Renașterii Naționale urmărește intărirea solidarității românești. E o datorie elementară — mai ales într-un ceas greu cum e cel de față — ca nevoile și riscurile să fie împărțite de toată lumea; nu e îngăduit ca cel ce stă de veghe la hotare, să ducă vre-o lipsă și mai ales să fie chinul de gândul că al lor — rămași acasă — sunt în suferință.

Frontul Renașterii Naționale va lua măsuri deci ca în toate orașele și satele țării să se înceapă o acțiune de asistență națională. Se vor trimite celor dela hotare vestimente, alimente, publicații etc., se vor ajuta familiile nevoiașe, ale celor concentrați, se vor înființa cantine populare, se vor lua toate măsurile ca lipsa și suferințele să fie alinate. Să înțeleagă toți că numai jertfind o parte din ceea ce au, vor putea asigura restul. Acțiunea de asistență națională va continua și după restabilirea situației normale, în folosul celor lipsiți și a celor loviți de soartă (inundații, foc, grindină, etc.)

10. Frontul Renașterii Naționale ca exponent al vieții cetățenești

Frontul Renașterii Naționale reprezintă interesele cetățenești și ale profesiunilor pe lângă guvern, cărora îl aduce la cunoștință toate doleanțele. Aceste doleanțe vor fi examinate cu toată grija, răspuns, și în cazul când ele se dovedesc întemeiate, luându-se măsurile necesare.

Membrii Frontului au apol dreptul și datorită să informeze guvernul asupra mersului administrațiilor publice, semnând eventuale abuzuri și ne dreptăți.

Delapidarea sau frostrea banului public va fi pedepsită în chip exemplar.

În sfârșit Frontul Renașterii Naționale are singur dreptul să fixeze și să depună candidaturile pentru alegerile parlamentare, administrative și profesionale, de asemenea condiția de „membru al Frontului” e necesară pentru numirea în orice slujbă a Statului.

Data fiind însemnătatea Frontului Renașterii Naționale și locul ce-l ocupă în viața Națiunii, calitatea de membru al lui este un semn de distincție cetățenească. Ea nu se va acorda în mod defintiv decât după un stagiu.

ROMANI

Pe temelul acestor principii, care vor fi respectate și aplicate întocmai, Frontul Renașterii Naționale se adresează tuturor — tineri și bătrâni — și-l chiamă la muncă.

În ceasul greu, prin care trecem, să uităm tot ce ne poate despărți; să nu fie decât o singură voință, un singur steag, un singur gând: „intărirea și înălțarea Patriei!”

Trăiască România, una, puternică, veșnică!

Trăiască Regele!

Bodegă și Restaurant în centrul orașului, vad vechi, binecunoscut, se poate prelua în orice moment. Informațiunile la ziar.

Marea Britanie și India

Cine hotărăște asupra destinului a 318 milioane de Indieni?

Nu de mult congresul național indian și-a exprimat dorința ca Anglia să-și definească scopurile, pe care le urmărește în actualul război și legăturile speciale dintre aceste scopuri și India.

În această chestiune agenția „Reuter” a anunțat, că cercurile guvernamentale engleze cred, că vor trebui mai întâi să fie consultați prinții domnitori și reprezentanții partidelor minoritare, precum și ceilalți interesați, și numai după aceea va fi nevoie de o deliberare foarte atentă.

Este interesant de știut, că în India, afară de ceilalți reprezentanți ai națiunii, există și „Camera Prinților”, care numără 110 de maharaji, rajaji, prinți și sultani, cari de fapt ei decid asupra destinului acestui vast teritoriu în suprafața de 4,7 milioane chilometri pătrați, cu o populație de 318 milioane de oameni.

Nu mai această Camera a Prinților, care trebuie să fie convocată în curând, va putea exprima, „valabil pentru Anglia”, dorința dacă India trebuie să și păstreze actuala formă de stat sau să formeze o nouă „Mare Federație Indiană”, adică dacă trebuie păstrată actuala dominație a Imperiului britanic, sau să se facă primul pas pentru independența Indiei, propovăduită de Gandhi.

Când francezul Duplex, primul cuceritor european al Indiei, a fost nevoit să renunțe la gândul anexării acestui vast teritoriu, la posesunile franceze, în India s'a stabilit rivalul său englezul Kew, sprijinit de puternica „Compania Indiană”. Încă de atunci câțiva din stăpânitorii indigeni, în primul rând Nizam din Gaiderabadsk, conducătorul unui mare teritoriu cu o populație de 14,5 milioane de locuitori, s'au declarat de partea englezilor.

Alți prinți domnitori au încercat să se împotrivescă dominației engleze și au dus o luptă aprigă, dar fără succes, contra cuceritorilor englezi.

În anul 1858 locul „Companiei Indiene” l-a luat coroana engleză, iar în 1877 Regina Victoria a fost proclamată ca împărăteasă a Indiei.

În 1890 lordul Dairin a cucerit Birma și în 1911 Delhi a devenit capitala Indiei.

În timpul războiului mondial

În timpul războiului cel mare toate cele 690 de principate indigene existente în India, afară de teritoriile aflate sub directă guvernare engleză, au arătat o deplină loialitate față de Marea Britanie și au mobilizat o armată de un milion de oameni. Două divizii indiene au luptat pe frontul francez, opt divizii în Mesopotamnia, iar restul au înlocuit unitățile engleze din diferite localități ale imperiului englez.

Cum se guvernează India

Pentru aceste jertfe din timpul războiului mondial, India a cerut autonomie, iar Gandhi a susținut chiar completa ei independență. Anglia desigur n'a acceptat asemenea pretențiuni, socotind că India încă n'a ajuns la gradul de „civilizație”, ca să se cărmuiască singură. În această privință Anglia a fost susținută de minoritatea musulmană războinică, aflată într-o dușmănie de moarte cu induşii și de mai mulți prinți indieni domnitori, cărora li era teamă de venirea la cârmă țării a elementelor extremiste și de micșorarea autorității lor per-

sonale și... a veniturilor lor fabuloase.

Totuși India a primit o autonomie parțială, toate chestiunile locale, rămânând să se hotărăască de Consiliul de Stat, compus din 60 de membri, Parlamentul compus din 145 de deputați și Camera Prinților. Vice-regele poate să opună veto împotriva oricărui hotărâri a acestor organe legislative locale. Afară de aceasta, chestiunile militare și de politică externă sunt scoase din competența indienilor.

„Marea Federație Indiană”

Englezii duc în India totuși o politică liberală, și alta nici nu o pot face, deoarece forțele lor armate proprii din India se împart în 2—3 divizii.

Conform acestei politici liberale, guvernul actual englez a propus de curând prinților indieni ca să hotărăască, dacă vor să înființeze „Marea Federație Indiană” din principatele și sultanatele lor, sau să rămână la forma actuală de guvernământ. Maharaji, cari aproape toți au primit educație în școlile și universitățile din Anglia și își petrec timpul mai mult la Londra, Paris și pe Riviera, probabil că nu vor accepta bucuria ideii formării „Marei Federații Indiene”.

În actualele împrejurări ei au asupra supușilor lor puteri discreționare în principatele lor și o sursă de venituri considera-

bile. Așa că, dacă ei plătesc regulat birurile Marelui Britanii, pun la dispoziția armatei britanice numărul recruților ceruți și se poartă cuvințios față de reprezentanții Imperiului britanic, atunci tutela engleză se reduce la maximum.

Democratizarea guvernării în India ar amenința cu știrbirea puterilor lor autocrate, patriarhale și ar duce la desbinări și lupte interne. Pentru aceea Maharaji cu „Camera Prinților”, se crede că vor prefera să renunțe la oferta „generoasă” engleză de a forma „Marea Federație Indiană” și prin aceasta își vor păstra autoritatea lor discreționară în India, așa că situația separatistilor de felul lui Gandhi va deveni și mai dificilă.

Englezii, când au făcut propunerea prinților indieni pentru eventuala formare a „Marei Federații Indiene”, s'au gândit de mai înainte la o hotărâre favorabilă lor din partea „Camerei Prinților”. Altfel nici n'ar fi făcut-o, fiindcă separarea Indiei de Imperiul britanic ar fi fatală pentru interesele britanice.

În actualul conflict armat cu Germania, Anglia și-a pus drept scop desființarea regimului hitlerist, fiindcă acesta prezintă „cel mai mare pericol” pentru întreaga omenire. De pericolul comunist englezii nu vorbesc deloc, probabil că nu le inspiră nici o teamă, deși tocmai acesta ar putea ușor să se reverse din oceanul lor prin frontierele comune cu Afganistanul și Iranul și să inunde Indiile engleze, poștii ca „musafiri mult așteptați” de „frații” lor roși de acolo!...

Justin I. Stancovschi.

între cele două națiuni. Noi am fost întotdeauna pentru o loială colaborare cu poporul maghiar în bazele bunăvoinței și am avut convingerea că în ciuda tuturor resentimentelor istorice cele două popoare, conștiente de interesul lor, vor găsi o platformă de colaborare. Se pare că această colaborare devine o realitate și faptul ne bucură.

„Observator”.

Gânduri din sat

Va rămâne pentru multă vreme în mintea aceluia, care ar merge în sat — cunoscând agitația sterilă și fără rost a multora dela orașe — calmul acela desăvârșit, rezistența îndârjită și activ susținută, care le are pătura noastră rurală.

Intr'adevăr, în vremurile în care trăim și pe care, autoritatea se străduiește să le reducă tot ceea ce ar putea parea greutate și eveniment anormal, lumea satelor noastre le-a acceptat și le duce cu bărbătească acțiune. Sunt — e drept — gospodări unde au fost luate brațele. Vor fi de asemenea curți din care au fost luate animale pentru alte trebuințe ale țării. Toate acestea au fost făcute cu tot sufletul, pentru că s'ateamni mai mult poate decât cel dela oraș, știu ce însemnează amenințarea unui bun, care este al lui, și pe care, el l'a primit, dela un șir lung de generații. El înțelege mai profund, mai material poate, tot cece ar putea să însemneze vreo încercare de a l se înstrăina bunurile sau de a i modifica credințele sau orice convingere.

Așa se va explica probabil și liniștea cu care primește orice veste și mai ales, zămbetul cu care răspunde oricărui svon. În ziua aceea de sărbătoare și tot timpul cât l'am petrecut acolo, a fost prilej de a confrunța realitățile și stule ale orașului cu adevăruțile existente în sat.

Știm, e drept, că lumea orașelor noastre, mai ales cele dela orașe, nu trăesc decât în suprafață. La cea mai slabă veste, sunt dispuși acești locuitori, să facă orice concesie, să sacrifice orice orgoliu, pentru personala lor siguranță. La sate însă, poporul lor trăește în profunzime. Locuitorii și muncitorii țării, nu poate să și schimbe gândurile și hotărârile, după fiecare știre falsă, după fiecare svon care circula, după toate gurile rele. El nu și modifică credințele, nu și ajustează sacrificiul, nu și condiționează ajutoarele. La el toate acestea au rădăcini adânci, trăsesc acolo de sute de ani, dăsc rând pe rând la iveală, de atâtea generații.

Suntem popor de țărani! Dar puțin sunt acei cari își dau seama ce stabilitate pune acest adevăr în sufletul națiunii.

O țară în care cel mai mult locuitorii ei, muncesc pământul și privesc zi de zi cum cresc și se coc lanurile, poate avea cea mai mare siguranță în forța de apărare a poporului. Aici rezidă cea mai formidabilă înarmare morală, pe care noi, am avut-o la fel de puternică întotdeauna. Și tot aici se nasc acei, a căror piepturi blindează fruntările.

De aceea, pentru orice om al orașului, în care svonurile se încrucșează cu minciuna și cu tot spiritul defetist al cafenelei este o salutară terapie, un admirabil remediu moral, înțoarcerea acolo în sat. Din convingerile acestor locuitori, din privirile lor limpezi și hotărâte, din toată sărguința lor după treburi, vei putea afla acel adevăr — întotdeauna confirmat — al rezistenței și al existenței noastre naționale.

O revistă din Budapesta despre tratamentul minorității maghiare din România.

— Ce scrie revista „Láthatár”. —

În timpul din urmă am avut ocazia să înregistrăm în presa din Budapesta o atitudine mult schimbată față de România și o binevoitoare înțelegere față de complexul problemelor minoritare dela noi, dând astfel o replică demnă generoasei inițiațive luată de guvernul românesc cu scopul de a ameliora situația minoritaților etnice dela noi, în primul rând a minorității maghiare.

Astfel, revista din Budapesta „Láthatár”, în ultimul său număr, publică niște aprecieri juste asupra tratamentului legal de care se bucură minoritatea maghiară din România. Constatările revistei maghiare dovedesc justetea politicii de largă toleranță și bunăvoință, pe care o are statul român față de cetățenii săi minoritari.

Prin noul sistem de guvernare a țării s'au schimbat și metodele politice în ceea ce privește soluționarea diverselor probleme minoritare — constatată revista maghiară. După încadrarea minorității maghiare în Frontul Renașterii Naționale, ea se bizue acum doar pe bunăvoința guvernului, având de aceea și încredere și în autoritățile de stat, cari știu să respecte toate condițiunile legale de dezvoltare ale vieții minoritare.

Ministerul Educației Naționale a luat măsuri importante în privința asigurării educației libere în școlile secundare maghiare, iar la examenele de bacalaureat, după o nouă decizie a aceluiași Minister, candidații maghiari sunt examinați în limba lor maternă în următoarele materii: filozofie, științe naturale, fizică și chimie.

„Mai trebuie să amintim aici — scrie tot în revista „Láthatár” — că societatea maghiară Thalia din Cluj, a ținut reprezentări atât de reușite la Arad, în cât a fost nevoită să și prelungească seria de spectacole, spre gloria cea mare a teatrului maghiar deoarece la reprezentările ei au luat parte nu numai ipublicii maghiari, ci și cel românesc, sârbesc și șvăbesc. Nouă cari urmărim cu atenție toate manifestările vieții maghiarilor din România, ne este imposibil să nu recunoaștem valoarea frumoaselor rezultate, obținute de către comunitatea maghiară din România în ultima vreme. Între acestea amintim următoarele; statul a dat ordonanța de plată ajutoarelor de câte 1.000 lei pentru învățătorii confesionali; Casa Culturală Maghiară din Timișoara, care era închisă încă de pe timpul disolvării partidelor a fost predată comunității maghiare, apoi s'au restituit pășunile săcuiești și pădurile compozitorului din Gheorgheni... Tot aici, trebuie relevată și decizia justiției românești, prin care s'a acordat dreptul de proprietate pentru nouă comune din județul Trei-Scaune asupra izvoarelor de apă minerală „Matild”. Litigiul acesta a survenit încă din 1924.”

În continuare, revista maghiară „Láthatár”, se ocupă de activitatea comunității maghiare din România și de înființarea organizațiilor ei locale în Transilvania.

Articolul din „Láthatár” dovedește o nouă mentalitate în cercurile din Budapesta, mentalitate care poate duce la o reală și durabilă destindere

Colaborare academică

Intre Germania și țările sud-est-europene

Existența de fapt a unei colaborări între Germania și țările sud-est-europene ne-o dovedește schimbul de studenți germano-sud-est-europeni, executat și în vara anului acesta în marele cadru al serviciului german de schimb academic (Deutscher Akademischer Austauschdienst).

El urmărește o aprofundare și completare a bunelor relații economice între Germania și țările din sud-est prin o apropiere culturală dela popor la popor. Și nimeni nu este mai bine chemat a săvârși această operă de bună înțelegere decât chiar tineretul academic și profesorii universitari din aceste țări.

Pentru aceea și al 5-lea curs de vară în Germania sub conducerea așa de dovedită a prof. Walter Lörch, directorul Institutului „Mitteleuropa” din Dresda, a fost încoronat de succes.

Din România au venit de data aceasta 27 și din Iugoslavia 36 de studenți, în mare parte economiști, medicii și tehnicieni, dar și câțiva agronomi și medici veterinar. Programul șederilor în Germania a prevăzut, pe lângă munca practică în spitale, în întreprinderi și uzine, și un viu studiu teoretic. S'a dat posibilitatea studenților de a face cunoștință cu limba și cu poporul german, prin cursuri de limba germană și vizitări de uzine, întreprinderi, ferme model, și organizații specifice germane, ca lagăre de muncă și lagăre de vară a tineretului german Hitler-Jugend. Pentru studenții economiști, cari erau concentrați la Lipsca, s'au ținut cursuri speciale la Academia Comercială, în cadrul căreia s'au desbătut probleme economice germane; de ex. planul economic de patru ani (Vierjahresplan), dar, mai ales, problemele privind legăturile economice și culturale ale Germaniei cu sud-estul european.

Totodată s'a dezvoltat anul acesta și al doilea curs de vară pentru pedagogii economiști străini, ținut deasemenea la Academia Comercială din Lipsca sub conducerea științifică a profesorului Dr. Löbner. Numărul participanților la acest curs a crescut în mod considerabil, fiind prezenți anul acesta, pentru prima dată, și pedagogii economiști din Slovacia, precum și din Protectoratul Boemiei și Moraviei. Deasemenea a fost largit și programul cursurilor, prin marea atenție dată preocupărilor practice. Pe lângă vizitări și cercetări de uzine, s'a dat ocazia acestor pedagogi să predea cursuri în calitate de profesori oaspeți. Nivelul științelor comunității de muncă se poate observa și din compunerea participanților lui, deoarece s'au luat parte înalți funcționari de Stat din Ungaria, profesori de docenți universitari din România și Iugoslavia, asistenți universitari slovaci aleși special de ministrul de interne Dr. Tuka, precum și funcționari guvernamentali și profesori și asistenți universitari din Protectoratul Boemiei și Moraviei.

Cum pe departe vin studenții și pedagogii economiști din țările sud-estice în Germania, așa se duc în fiecare an studenți germani în țările sud-estice, pentru a face practică la cunoașterea popoarele de acolo. Studenții economiști germani sunt pregătiți prin cursuri speciale la Academia Comercială din Lipsca în vederea activității lor în aceste țări.

În felul acesta se desfășoară de 5 ani schimbul academic germano-sud-est-european, formând o punte spirituală între Germania și țările acestea. E necesar de a ceti numai un raport al unuia din acești studenți, pentru a putea vedea cât de folositor este chiar schimbul academic germano-sud-est-european, pentru o apropiere

Primăria Municipiului Brașov, aduce la cunoștința generală, că măști contra gazelor se pot cumpăra la Oficiul Local de Turism (în clădirea Primăriei), pe prețul de **Lei 600** bucata.

Toamna

Toamna în oraș e un anotimp melancolic, de-o melancolie — cum spune Baudelaire — vecină cu neantul... E anotimpul zărilor triste a stărilor pustiite, a iluziilor spulberate în frunzele ei... Dar când vrem să știm cât de frumoasă e toamna, trebuie să lăsăm în urmă orașul plin de ceață și fum, prin care străbat raze palide și nenemice și să plecăm pe drum însorit spre limpezimile albastre, unde se deschid zărilor satelor noastre.

În oraș toamna e o cerșetoare bătrână, îmbrăcată în zdrențe cenușii, zgribulită într'un colț de stradă. Ea a coborât de pe munți într'un amurg tainic aducându-ne frigul, grăia de lemne, de îmbrăcăminte și hrană, de melancolie. A trecut pe lângă paznicul orașului învăluit în ceață. Cum a trecut pe lângă poarta cetății, norii s'au coborât, ploala a început să cadă și străzile s'au făcut pustii.

În satul din vale însă, toamna e lumină blândă și caldă care învalue turnul bisericuții albe și vârfurile munților albaștri. Casele și ogrăzile sunt vesele în lumina aurie. Toți oamenii sunt afară pe câmp. Doar floarea soarelui privește curioasă spre drumuții pașnici.

Aci toamna e bogată și darnică. Hambarele și magazinele sunt pline în butoaie herbe mustul. Pământul răspândește cu prisosință munca omului.

Fiecare gest al țaranului e un simbol. Așa e gestul marelui semănătorului, care încredințează pământului grâuul său, cu sufletul plin de speranță și bucuria primăverii, care îl va face să rodească. Așa e gestul culegătorului, care după truda cu care a îngrijit pomul sădit de el, primește acum răsplata.

Aci omul trăește viața naturii. Natura e școala sa și aceasta e cea mai marea și complexă școală a omenirii. Înțelepciunea țaranului, înțelepciunea străveche concretizată în pilde, legende și zicături, e o sinteză a observației naturii. Țaranul nu se lasă abătut din calea sa, ca o treptă mișcată încoace și încolo. Solid așezat pe ogorul său pe care îl munceste, care e realitatea lui, el privește evenimentele oarecum de sus: „sub specle aeternitatis”.

Toamna pentru țarane o împlinire de destin, e liniște dumnilcă după munca grea, e fructul care strălucește printre crengi, e binecuvântarea lui Dumnezeu pe munca mâinilor sale.

Semințe plutesc în aerul de toamnă, avântate de aripi albe de puf, până când găsesc culcușul moale unde vor țerna. Când va veni primăvara vor trimite rădăcinile în pământ și luierul albe bucuria desăvârșită a cerului albastru. Așa așteaptă

culturală și economică între Germania și aceste țări. Pentru aceea este intenționată o largire și mai mare a cadrului acestei organizații, fiind plănuită invitarea de profesori universitari din țările sud-est-europene, cari să țină cursuri la Academia Comercială din Lipsca, despre cultura și economia țărilor lor.

Conducerea și executarea schimbului academic se face de Mitteleuropa-Institut. Dresda; în colaborare cu oficiul universitar german, București III Str. Victor Emanuel III No. 10 bis.

și sutele și mii de semine, cari dorm în adânc, lumina care să le deștepte la viață.

Din viața naturii a învățat țaranul nostru optimismul, încrederea în sine și în viitor.

E seară. Culegătorii se întorc obosiți, dar veseli și mulțumiți, purtând în coșuri mari și grele, roșul îmbelșugat acasă. Răsună până departe cântecele vesele ale toamnei, prin lumina caldă și roșie a serii.

Și-apol în inserare, gândurile lor picură în mătâniile vecerii rugăciunea abia șoptită a a mulțumiri pentru Dumnezeu. Cuvintele lor, s'ovinesc ecouri interioare, ca odinioară lanurile, ca pădurile, ca șuvoarele. Și în toamna gândurilor, mulțumirea pogorâ liniște și împăcare...
Mariana Moșoiu.

Inscrierea în registrul de naționalitate

Se aduce la cunoștința celor interesați că, potrivit art. 62 din Decretul Lege Nr. 2939 publicat în Mon. Of. Nr. 171 din 27 Iulie 1939, acei locuitori ai Municipiului cari din diferite motive au fost omiși de a fi înscriși în registrul de naționalitate, vor putea cere până la 27 Octombrie 1939 înscrierea ulterioară la primăria unde au avut la data de 1 Decembrie 1918 apartenența comunală (indigenatul).

La cererea scrisă ce vor înainta, urmează a anexa:

- Certificatul de apartenență.
- Certificatul doveditor, că dela data Unirii și până astăzi nu s'a prevelat de o naționalitate străină.
- Extras de naștere și
- Extras după actul de căsătorie.

Locuitorii, cari nu vor cere înscrierea până la termenul susmenționat, vor fi considerați că au renunțat la cetățenia română.

Cererile pentru înscrierea în liste sunt scutite de timbru.

Ridicarea Pavilionului Național la Stolul „Metrom”.

Duminecă 15 Oct. a. c., în cadrul unei marelui festivități a avut loc ridicarea Pavilionului Național la stolul de străjeri al uzinelor „Metrom”.

Au participat la această sărbătoare, pe lângă comandantul străjeri, delegați ai Ținutului și ai județului, și autorităților locale în frunte cu d-l primar al municipiului. Erau deasemenea prezenți toți angajații uzinei împreună cu conducătorii lor. Festivitatea a început cu un serviciu religios când s'a sfâr-



Adânc întristați și neconsolați: Constantin și Maria copii, Dumitru Steriu frate, Elena nepoată, precum și familiile înrudite Antonia și Nicolau, Pressan Dumitru etc. aduc la cunoștință, că scumpa și adorata lor mamă, soră, mătușă și verișoară

Maria Maior Tarczay

născută de Steriu

după luarea Sfintei Cuminecături, a încetat din viață, după multă suferință, Marți seara la ora 6^{1/2}, dându-și nobilul suflet în mâinile Creatorului.

Inhumarea rămășițelor pământești, depuse în Capela din Groaveri, va avea loc: Vineri după masă, orele 5, când vor fi așezate în cavoul familiar ort. rom. din Brașov-Groaveri.

Jalnica familie.

șit Pavilionul și o trolță ridicată de acest stol. Apoi s'a procedat la ceremonialul ridicării pavilionului și a investirii străjerilor.

Cu acest prilej au rostit cuvântări ocazionale pâr. Tohăneanu, apoi comand. stolului Ing. Cobanu, iar din partea conducerii uzinelor d-l director Sorescu. Seria cuvântărilor a încheiat-o d-l Zapan, comandant străjer al Ținutului Bucegi.

Apoi întreaga asistență a primit defilarea străjerilor, a detașamentul de premlitari și a tuturor formațiilor sportive ale uzinei.

Cinematografe

„Astra”:

Dela 12 Octombrie: Cel mai mare șlagăr mondial

„DRAPELUL”

Luptă între iubire și dragoste de patrie cu Willy Birgel și Brigitte Horney. Afară de aceasta: „Linia Siegfried”.

„Corso”:

Dela 19 Octombrie. Cel mai senzațional spectacol: Viața romanțată și plină de aventuri a celui mai mare brigand al omenirii. Un film tehnicolor.

Jesse James Brigandul

Cu Tyrone Power, Henry Fonda, Nancy Kelley. O pagină extraordinară din istoria vestului sălbatic. Regia: Henry King.

„Royal”:

Numai 18 și 19 Octombrie

Căsnicia Dr. Allan

Cu Franchot Tone și Monreen O. Sullivan și completare Jurnal Metro.

Program viitor: Harry Piel: Cei 4 spioni.

„Modern”:

După scenariul lui Jean Guitton. Cu Lucien Baroux, Pauline Carton, Milly Mathis și Madelaine Robinson:

Le Mioche

Un film extrem de interesant.

De închiriat apartament 2 camere, bucătărie, baie, cămară, antreu, 2200 lei lunar. Strada Sfintii Apostoli Nr. 12, Brașov-vechi.

Idem mai mic 1800 lei lunar. 476 1—0

In atenția motocicliștilor cu schimbul

Din partea Administrației de Constatare-Brașov primim spre publicare următoarele:

Având în vedere decretul-lege Nr. 3369, publicat în Monitorul Oficial Nr. 214 din 16 Septembrie 1939 pentru modificarea unor articole din legea asupra recrutării armatei, s'a hotărât între altele, ca tinerii motocicliști cu schimbul să fie scutiți atât pentru timpul cât fac serviciul militar sub arme cât și pentru cei trei ani cât vor fi în completare de toate taxele către Stat, Ținut, Județ și Comună, pentru motocicletele proprietatea lor, afectate serviciului militar, se aduce la cunoștința generală că toți cei interesați să prezinte dovezile necesare din partea autorităților militare respective, în baza cărora vor fi scutiți de plata impozitului pe automobile.

În cazul când se vor cere asemenea scutiri, se vor prezenta Administrației de Constatare dovezile arătate mai sus, cum și permisul fiscal al autovehiculului, în care se va trece scutirea acordată în baza și condițiunile decretului lege Nr. 3369—939, pentru motocicletele tinerilor din trupa motocicliștilor cu schimbul.

Prezenta dispozițiune intră în vigoare dela 1 Octombrie 1939.

Nr. 5959—1939

Publicație de licitație

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 7317—1937 a judecătoriei mixte Brașov, în favorul reclamantului Banca Poporală Brașoveană S. A. din Brașov, repr. prin Dr. Bernath Kupcsay avocat din Brașov, pentru încasarea creanței de 7719 Lei și acces. se fixează termen de licitație pe ziua de 6 Noembrie 1939, orele 10 a. m. în Brașov, Plașa Libertății (Ștrul Florilor Nr. 11, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: mașină de scris, birou, mobilă, aranjament etc. în valoare de Lei 16.000.

În caz de nevoie și sub prețul de strigare.

Brașov, la 9 Oct. 1939.

Indescifrabil portărel.

1—1

Reclama este sufletul comerțului. Gazeta Transilvaniei publică cele mai ieftine anunțuri și reclame. Cetiți și răspândiți „GAZETA TRANSILVANIEI” cel mai vechi ziar românesc

Sedința directoratului

„Frontului Renașterii Naționale“

Duminecă, la orele 21 a avut loc la președinția Consiliului de miniștri o sedință a membrilor Directoratului „Frontului Renașterii Naționale“ sub președinția d-lui prim-ministru C. Argetolanu.

D-l profesor Const. C. Giurescu, ministru secretar de Stat, însărcinat cu organizarea „F. R. N.“ a supus aprobării Directoratului „F. R. N.“ manifestul-program citit cu prilejul întrunirii dela Ateneul Român.

După discuțiunile la care au participat d-nii: C. Argetolanu, președintele Consiliului de miniștri, consilier regal, Gh. Mișonescu, Mitță Constantinescu,

ministru Finanțelor, I. Bujolu, ministru Economiei Naționale, Mihail Ralea, ministru Muncii, M. Ghelmegeanu, ministru Comunicațiilor, Silviu Dragomir, ministru Minorităților, M. Șerban, subsecretar de Stat, C. Angheliescu, Eugen Savu și dr. Iuliu Hațiegan, manifestul a fost aprobat. A urmat apoi o expunere a d-lui ministru Const. C. Giurescu asupra felului în care se va proceda la organizarea cadrelor „F. R. N.“ pe țară și asupra metodelor de acțiune și propagandă.

Sedința s'a încheiat la orele 23.15 noaptea.

Ore de închidere a localurilor publice

D-l general Gabriel Marinescu, ministru ordinii publice, a dat următoarea ordonanță:

Având în vedere dispozițiunile art. 15 și urm. din legea asupra controlului stabilimentelor publice din 20 Martie 1915, prin care deschiderea și funcționarea oricărui stabiliment este condiționată de eliberarea unei autorizațiuni,

Ordonăm:

Art. 1. — Toate localurile de consumație sau distracție, restaurantele de toate categoriile, bodegile, barurile, cafenelele, cofetăriile, varieteturile, music-hallurile, precum și orice alte localuri din orașe și municipii se vor închide fără excepție la ora 2 noaptea.

Art. 2. — Cărciumile și localurile de orice fel din comunele rurale se vor închide la ora 10 seara.

Art. 3. — Consumatorul aflat în stare de ebrietate într'un local public va fi imediat eva-

cuat de patron și predat ofițerului de poliție cel mai apropiat, pentru dresarea actelor legale.

Art. 4. — Toți acei care vor contraveni dispozițiilor de mai sus vor fi trimiși în judecată conform legilor în vigoare, osebitt de închiderea imediată a localului și retragerea autorizației de funcționare.

Art. 5. — Autorizațiunile existente, de orice fel, rămân valabile în cadrul prezentei ordonanțe și cu respectarea dispozițiilor cuprinse în legea din 8 Iulie 1938, publicate în Monitorul Oficial Nr. 154 din 8 Iulie 1938, asupra taxelor debite pentru prelungirea orelor de închidere.

Art. 6. — Serviciile de poliție din întreaga țară și Inspectoratul general al jandarmeriei vor supraveghia și aduce la îndeplinire prezenta ordonanță.

Un apel al d-lui ministru al sănătății

Pentru apărarea sănătății noastre a tuturor; pentru a inițiere acțiunea de apărare împotriva boalelor infecțioase și contagioase; pentru a veni în ajutorul celor mulți, celor suferinzi și celor lipsiți, fac apel la întreg corpul medical al țării, la întreg personalul sanitar inferior, la toți acei ce au cunoscut lipsa și suferința, la toți oamenii de bine, să vină în ajutorul acestei opere contribuind fiecare cu rufăria ce are de

prisos, cu cel puțin o cămașă. Toate aceste contribuțiuni se vor strânge în toată țara prin medicii primari de județ și de circumscripție și de medicii șefi ai orașelor sau municipiilor care vor fi înștiințați pe orice cale pentru a trimite să le ridice.

Medic general

Dr. N. Marinescu

Ministru sănătății și asistenței sociale.

Inițierea unui institut de credit al personalului din Ministerul Muncii

D-l Mihail Ralea, ministru Muncii, a supus spre semnare M. S. Regelui Carol II, textul decretului lege pentru inițierea unei „Case a personalului din Ministerul Muncii“, institut de credit, ocrotire și educație profesională.

Această instituție va funcționa pe lângă Ministerul Muncii și va avea următoarele secțiuni:

1. Secția de economie și credit.
2. Secția de ocrotire și asistență și
3. Secția de educație profesională și cultură.

Toți acei, care au activat prin grat sau scris și doresc a fi scoși din lăstele de legionari, pe care le posedă autoritățile, ca unii ce au renunțat defini-

Potrivit decretului de inițiere, membrii acestei „Case a personalului“ vor fi, în mod obligatoriu, toți funcționarii până la gradul de șef de serviciu inclusiv și facultativ pentru gradele superioare, din următoarele instituțiuni publice: Ministerul Muncii, Casa Centrală a asigurărilor sociale, Casa Construcțiilor, Uniunea Camerelor de muncă și Camere de Muncă, fie că sunt plătiți din bugetul Statului, fie că sunt plătiți din bugetele anexe sau autonome.

liv, pot cere acest lucru printr-o scrisoare adresată direct d-lui general Gabriel Marinescu, ministru ordinii publice.

Informații

Constatându-se că în unele regiuni s'au subestimat obiectele și animalele de rechiziție, d-l C. Argetolanu, președintele consiliului de miniștri, a dispus înființarea unei comisii de control al operațiilor făcute cu prilejul rechizițiilor.

Comisiunea, care este prezidată de d-l general Mihăilescu, controlor general de stat, va avea de obiect să ia măsuri pentru reevaluarea rechizițiilor făcute în regiunile unde au fost subestimate.

Recolta de grâu a anului 1939. După evaluarea făcută de statistica engleză Broomhall, recolta de grâu din anul 1939 a statelor din jumătatea de nord a globului va fi 600 mil vagoane mai mică decât cea din 1938.

România ocupă ca producțiune totală, locul IV atât în 1938 cât și în 1939 după Italia, Franța și Germania.

Cutremurul din insula Iava. În insula Iava s'a produs un cutremur, însoțit de șgomote subterane foarte puternice.

De pe muntele Tigalan, în apropierea cărui se afla satul Timbang, au început îndată să se coboare valuri de noroi, care au îngropat întregul sat.

Redacția și Administrația „Gazetei Transilvaniei“, mutându-se în noul local, noua adresă a ziarului este: Brașov, Calea Victoriei (fostă Str. Fântâni) Nr. 35, la etaj. Nr. telefonului 226.

Praga oraș de un milion de oameni

La sfârșitul lunii Octombrie populația capitalei cehe a atins cifra de un milion. În felul acesta Praga trece alături de puținele orașe europene cu peste un milion de locuitori.

Ziarele din Praga acordă acestui eveniment o serie de articole și arată că la Praga e centralizată acum aproape o șeptime din numărul total al populației Protectoratului Cehiei și Moraviei. Printre cele zece orașe europene cu o creștere mare a populației, Praga ocupă locul al patrulea, cu o creștere anuală de 21 de persoane la 1000 de locuitori. Locul întâi îl ocupă Belgradul cu o creștere de 82 de persoane, urmează apoi Roma cu 47 și București cu 36 de persoane la 1000 de locuitori.

Recensământul

tinerilor născuți în anii 1919, 1920, 1921, 1922, clasa anului 1941, 1942, 1943 și 1944

În conformitate cu art 8—20 din legea recrutării și instrucțiunile Cercului de Recrutare Brașov, sunt chemați toți tinerii născuți în anii de mai sus, precum și tinerii amanați de Consiliul de recrutare clasa 1940 pentru conscrierea la Primăria Municipiului Brașov, Str. Regelui Carol Nr. 53 etaj II. cam. 5, zilnic dela ora 8—12 a. m. în cursul lunii Oct. a. c.

Tinerii născuți în 1919 vor aduce cu sine certificatele școlare și acte oficiale spre a dovedii meseria ce execută.

Se vor mai prezenta toți bărbaiții, care au obținut cetățenia română, naturalizarea, precum și acei care n'au situația militară clarificată însă numai dacă n'au implinit vârsta de 50 ani.

În luptele de eri din regiunea Mosella au fost distruse peste 20 tankuri germane.

LONDRA, 17 (Rompress). — Se anunță din Paris că cu prilejul atacului german de eri dela Nord de Mosella au fost distruse peste 20 tankuri germane și că au fost omotați și grav răniți între 500 și 1000 soldați inamici.

Al doilea atac al aviației germane asupra coastelor engleze.

LONDRA, 17 (Rompress). — Comunicatul amiralității britanice publicat azi anunță că cel de al doilea atac al forțelor aeriene germane s'a produs în cursul zilei de Marți între orele 12 30—14 30.

Pierderile britanice sunt inexistente, în schimb a fost doborât un avion german.

Relație germană.

CERLIN, 17. — Agenția D. N. B. transmite; În ziua de 17 Octombrie, avioane germane au ajuns până la golful Scapa Flow.

Vasele de război britanice aflate în acest golf au fost bombardate cu succes.

Un cruciștor britanic a fost lovit ein plin de bombe și a suferit grave avarii.

În lupta aeriană ce a urmat, avioanele noastre au doborât un avion de vânătoare britanic.

Cu tot bombardamentul intens al tunurilor de coastă și al tunurilor de pe vase, escadrila germană, cu excepția unui avion, a revenit la baza ei.

Ce a pretins guvernul sovietic Finlandei

Copenhaga. — Corespondentul agenției „Reuter“ transmite;

Corespondenții din Moscova al zărelor daneze arată că guvernul sovietic a prezentat Finlandei următoarele patru cereri:

1. Cedarea insulelor Tyresaaari, Lavansaari, Selshaari și poate Surrsaari, care domină intrarea portului Kronstadt din golful Finic. Finlanda ar urma să primească în schimb teritoriul în estul Karellei.

2. Finlanda să nu alăbă dreptul să fortifice insulele Aaland și Uniunea Sovietelor să alăbă dreptul la inspecții periodice pentru a se convinge că insulele nu au fost fortificate.

3. Finlanda să încheie un tratat militar cu Uniunea Sovietelor.

Corespondenții zărelor daneze precizează că există și o a patra cerere, despre al cărei conținut nu se știe nimic, dar care ar fi cauza pentru care

delegația finlandeză se inapoiază la Helsinki.

Revenirea în Finlanda a delegației a fost primită cu amărăciune de finlandezi; se subliniază totuși că d-l Paaskivi avea autorizație dela guvernul său să discute numai anumite puncte. Cu toate acestea înapoierea bruscă a delegației arată că negocierile nu se desfășoară așa de mulțumitor pe cât se spera.

O declarație a președintelui republicii finlandeze:

Copenhaga. — Corespondentul agenției „Reuter“ transmite;

„Sperăm că Rusia va respecta pactul de neagresiune pe care ea l-a încheiat cu noi în 1932 și pe care ea l-a amintit de mai multe ori în cursul conferințelor internaționale“, — a declarat d-l Kalli, președintele republicii finlandeze, în cursul unui interview acordat ziariştilor danezi.

Operațiile pe câmpul de luptă

Comunicatul Francez

Paris, 17. — Comunicatul oficial francez din dimineața zilei de 17 Octombrie anunță:

Eri, spre sfârșitul după amiezei, germanii au deslănțuit un al doilea atac, sprijinit deasemeni de o puternică artilerie, în regiunea dela est de Saar, pe un front de vreo 30 kilometri.

Elementele noastre ușoare de supraveghere s'au retras luptând, conform misiunii lor. Focurile noastre au oprit pe inamici pe linia prevăzută.

Prevăzând această întoarcere a ofensivei germanilor, acum mai bine de 15 zile comandantul francez hotărâse să readucă pe alte poziții diviziile franceze care luaseră ofensiva pe teritoriul german cu scopul de a ajuta indirect armatele poloneze.

Ansamblul mișcărilor necesare era terminat la 3 Octombrie. De atunci, nu mai lăsasem în contact decât elemente ușoare de supraveghere și câteva fracțiuni de sprijin.

Comunicatul German

Berlin, 17. — Comandamentul suprem al armatei comunicează

În cursul zilei de 16 Septembrie, trupele franceze au evacuat cea mai mare parte a teritoriului german ocupat de ele până acum în fața liniei noastre de fortificații, spre a se retrage până la frontieră și până dincolo de frontieră.

Forțele maritime britanice au fost din nou atacate eri cu succes.

Două vase de război britanice care se găseau în Firth of Forth au fost atinse de bombe grele.

Acest succes a putut fi obținut în ciuda focului intens al tunurilor anti-aeriene și a activității aviatorilor de vânătoare inamici.

Comandamentul unui submarin german anunță că torpilarea marelui cuirasat „Royal Oak“ și aceea a marelui cuirasat „Repulse“ au avut loc în golful Scapa Flow.

Printre vasele scufundate se află și cel mai mare vas claternă francez „Emile Miguet“.